

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

陸拜禮

光緒廿九年癸卯十月廿四日

第千七百七十七號

鮮花露水售出

本號所製鮮花露水久已中外馳名...

中國通商銀行

本行總行在上海...

告白

本行總行在上海...

萬國寶通銀行

本行總行在倫敦...

告白

本行總行在倫敦...

告白

本行總行在倫敦...

告白

本行總行在倫敦...

正金銀行

本行總行在倫敦...

告白

本行總行在倫敦...

告白

本行總行在倫敦...

告白

本行總行在倫敦...

何西琴

本行總行在倫敦...

告白

本行總行在倫敦...

SCOTT'S EMULSION
脫各司
油肝魚滋補滋

水藥瀉痛肚嘔痢廉伯會

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY
此藥為天下治痢及吐瀉之妙品...

告白

本行總行在倫敦...

告白

本行總行在倫敦...

安公司告白

本行總行在倫敦...

洋貨

本行總行在倫敦...

告白

本行總行在倫敦...

告白

本行總行在倫敦...

告白

本行總行在倫敦...

告白

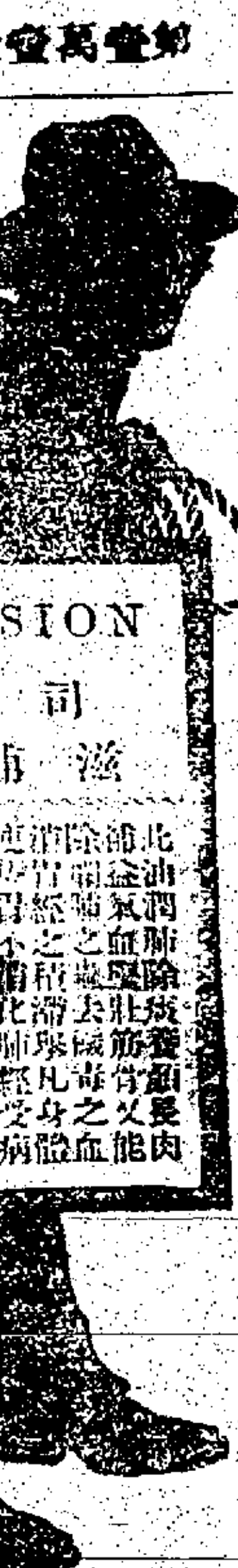
本行總行在倫敦...

告白

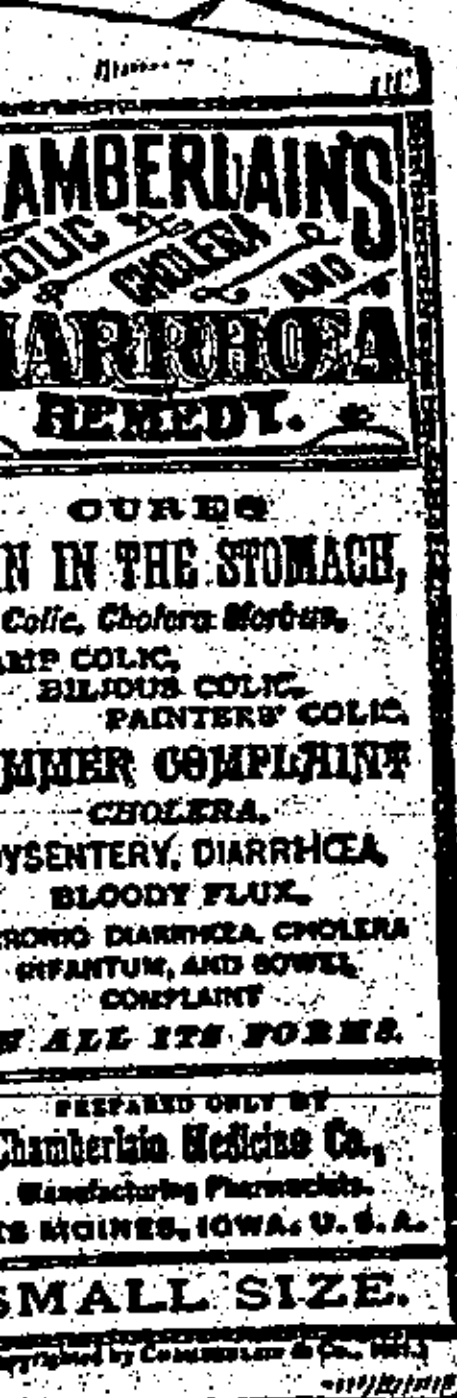
本行總行在倫敦...

告白

新聞行情日派
星房虛鼎停印



伯會



明聲
啟者本號所有出各
款煤炭之項必要到
小號取閱同圖章并
有劉樹棠簽字乃作實
據或揭揭紫紫紫紫
字文亦可否則與本
號無涉此佈

善徐
啟者本號所有出各
款煤炭之項必要到
小號取閱同圖章并
有劉樹棠簽字乃作實
據或揭揭紫紫紫紫
字文亦可否則與本
號無涉此佈

安公司
啟者本公司實備資本銀壹百萬元專辦
中外各通商口岸來往輪船貨物無
洋面意外之虞並保本港各貨倉棧
貨物無虞倘有意外之虞所有保險費
照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請
至南北行街門牌第三十一號本公司
寫字樓接洽外埠則由代理人處接洽
新舊不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年 五月 十六日
司理人陳說慶 謹啟

洋面保險
啟者本公司實備資本銀壹百萬元專辦
中外各通商口岸來往輪船貨物無
洋面意外之虞並保本港各貨倉棧
貨物無虞倘有意外之虞所有保險費
照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請
至南北行街門牌第三十一號本公司
寫字樓接洽外埠則由代理人處接洽
新舊不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年 五月 十六日
司理人陳說慶 謹啟

洋面保險
啟者本公司實備資本銀壹百萬元專辦
中外各通商口岸來往輪船貨物無
洋面意外之虞並保本港各貨倉棧
貨物無虞倘有意外之虞所有保險費
照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請
至南北行街門牌第三十一號本公司
寫字樓接洽外埠則由代理人處接洽
新舊不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年 五月 十六日
司理人陳說慶 謹啟

洋面保險
啟者本公司實備資本銀壹百萬元專辦
中外各通商口岸來往輪船貨物無
洋面意外之虞並保本港各貨倉棧
貨物無虞倘有意外之虞所有保險費
照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請
至南北行街門牌第三十一號本公司
寫字樓接洽外埠則由代理人處接洽
新舊不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年 五月 十六日
司理人陳說慶 謹啟

洋面保險
啟者本公司實備資本銀壹百萬元專辦
中外各通商口岸來往輪船貨物無
洋面意外之虞並保本港各貨倉棧
貨物無虞倘有意外之虞所有保險費
照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請
至南北行街門牌第三十一號本公司
寫字樓接洽外埠則由代理人處接洽
新舊不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年 五月 十六日
司理人陳說慶 謹啟

洋面保險
啟者本公司實備資本銀壹百萬元專辦
中外各通商口岸來往輪船貨物無
洋面意外之虞並保本港各貨倉棧
貨物無虞倘有意外之虞所有保險費
照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請
至南北行街門牌第三十一號本公司
寫字樓接洽外埠則由代理人處接洽
新舊不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年 五月 十六日
司理人陳說慶 謹啟

洋面保險
啟者本公司實備資本銀壹百萬元專辦
中外各通商口岸來往輪船貨物無
洋面意外之虞並保本港各貨倉棧
貨物無虞倘有意外之虞所有保險費
照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請
至南北行街門牌第三十一號本公司
寫字樓接洽外埠則由代理人處接洽
新舊不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年 五月 十六日
司理人陳說慶 謹啟

行發油黑炭局
啟者本號承辦煤油公
司所出之局炭黑油會
歷有年現存此宗之貨
向多 諸君光顧請移
玉至德輔道西第四四
九十二號門牌面議價
值額外相宜此佈
光緒廿九年 十月十四日
福記謹啟

行發油黑炭局
啟者本號承辦煤油公
司所出之局炭黑油會
歷有年現存此宗之貨
向多 諸君光顧請移
玉至德輔道西第四四
九十二號門牌面議價
值額外相宜此佈
光緒廿九年 十月十四日
福記謹啟

行發油黑炭局
啟者本號承辦煤油公
司所出之局炭黑油會
歷有年現存此宗之貨
向多 諸君光顧請移
玉至德輔道西第四四
九十二號門牌面議價
值額外相宜此佈
光緒廿九年 十月十四日
福記謹啟

行發油黑炭局
啟者本號承辦煤油公
司所出之局炭黑油會
歷有年現存此宗之貨
向多 諸君光顧請移
玉至德輔道西第四四
九十二號門牌面議價
值額外相宜此佈
光緒廿九年 十月十四日
福記謹啟

行發油黑炭局
啟者本號承辦煤油公
司所出之局炭黑油會
歷有年現存此宗之貨
向多 諸君光顧請移
玉至德輔道西第四四
九十二號門牌面議價
值額外相宜此佈
光緒廿九年 十月十四日
福記謹啟

行發油黑炭局
啟者本號承辦煤油公
司所出之局炭黑油會
歷有年現存此宗之貨
向多 諸君光顧請移
玉至德輔道西第四四
九十二號門牌面議價
值額外相宜此佈
光緒廿九年 十月十四日
福記謹啟

行發油黑炭局
啟者本號承辦煤油公
司所出之局炭黑油會
歷有年現存此宗之貨
向多 諸君光顧請移
玉至德輔道西第四四
九十二號門牌面議價
值額外相宜此佈
光緒廿九年 十月十四日
福記謹啟

行發油黑炭局
啟者本號承辦煤油公
司所出之局炭黑油會
歷有年現存此宗之貨
向多 諸君光顧請移
玉至德輔道西第四四
九十二號門牌面議價
值額外相宜此佈
光緒廿九年 十月十四日
福記謹啟

行發油黑炭局
啟者本號承辦煤油公
司所出之局炭黑油會
歷有年現存此宗之貨
向多 諸君光顧請移
玉至德輔道西第四四
九十二號門牌面議價
值額外相宜此佈
光緒廿九年 十月十四日
福記謹啟

行發油黑炭局
啟者本號承辦煤油公
司所出之局炭黑油會
歷有年現存此宗之貨
向多 諸君光顧請移
玉至德輔道西第四四
九十二號門牌面議價
值額外相宜此佈
光緒廿九年 十月十四日
福記謹啟

行發油黑炭局
啟者本號承辦煤油公
司所出之局炭黑油會
歷有年現存此宗之貨
向多 諸君光顧請移
玉至德輔道西第四四
九十二號門牌面議價
值額外相宜此佈
光緒廿九年 十月十四日
福記謹啟

行發油黑炭局
啟者本號承辦煤油公
司所出之局炭黑油會
歷有年現存此宗之貨
向多 諸君光顧請移
玉至德輔道西第四四
九十二號門牌面議價
值額外相宜此佈
光緒廿九年 十月十四日
福記謹啟

行發油黑炭局
啟者本號承辦煤油公
司所出之局炭黑油會
歷有年現存此宗之貨
向多 諸君光顧請移
玉至德輔道西第四四
九十二號門牌面議價
值額外相宜此佈
光緒廿九年 十月十四日
福記謹啟

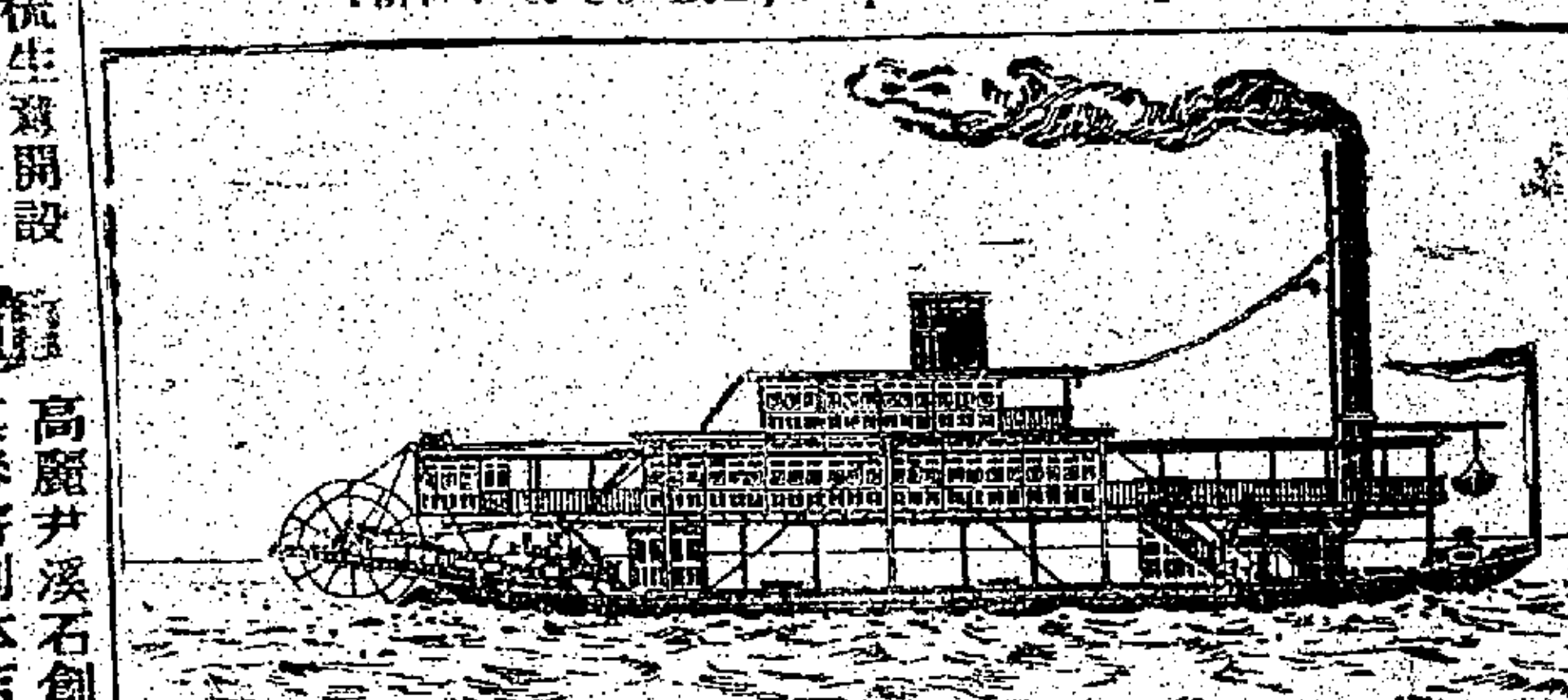
行發油黑炭局
啟者本號承辦煤油公
司所出之局炭黑油會
歷有年現存此宗之貨
向多 諸君光顧請移
玉至德輔道西第四四
九十二號門牌面議價
值額外相宜此佈
光緒廿九年 十月十四日
福記謹啟

大氏良藥
精製靈效膏丹丸散
貴客請看龍麟伴塔為記

身體肥壯藥丸
極品八寶油
去腐生肌膏
清血解毒丸
滋陰補腎丸
止咳化痰丸
寧神定志丸
健胃消食丸
婦科調經丸
小兒疳積丸
跌打損傷丸
風濕骨痛丸
眼目紅腫丸
耳鳴耳聾丸
鼻淵鼻塞丸
喉蛾喉痛丸
牙痛牙疳丸
口舌生瘡丸
皮膚瘙癢丸
無名腫毒丸
一切瘡毒丸

威林寶路有限公司
洋綢緞貨
客光顧照碼現銀玖折
大英一千九百零三年
十月十四日
威林寶路有限公司 謹啟

也羅淺水輪船
Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



凡內河淺水輪船不論
用何等機器其輪船必
在船尾處此由船廠得
其輪船也本廠曾造多艘天
下各處無不有之均皆良
如蒙定此式輪船要食水淺
至十英寸亦無不可本廠專
心研究各種內河淺水輪船
若知詳細請向英京波巴拿
也羅淺水輪船有限公司接洽可也
光緒廿九年 三月十六日
英京也羅
公司謹啟

大榮煤業公司
啟者本號專辦各
港正色煤炭交卸
快捷價相宜
諸君光顧請移玉
至德輔道西門
牌第十七號面議
可也
光緒廿九年 三月
香港德輔道
大榮煤業公司 謹啟

光緒廿九年 十月廿四日 告白

大德公司謹啟

告白

癸卯年 十月十五日 香港銘安公司

唐餐樓客位一元
大銀客位二毫五仙

樓上客位收五

告白
 ○止癢藥水 端治一切皮膚癢不可止等症
 ○萬應松節白樹藥油 止頭痛頭刺肚痛腰痛骨痛
 立驗 光緒廿九年 九月廿六日 宋耀南謹啟

白
 此藥
 光緒廿九年 十月二十日
 那千拿燕梳公司告白

白
 戊戌年 貳月 吉日
 華字日報館謹白

選錄京報

奉春煥片 再署廣西提督雲南臨元鎮總兵黃呈祥自接署提督以來
於邊軍事宜毫無差誤以致太平思順等處游士各匪充斥蔓延初猶以
蘇軍驍悍整頓本難即辦無功皆總由於王之春意存敷衍乃近准署
廣西提督丁槐電稱黃呈祥交卸時曾將各營旗幟號衣一千數百兩
此外二十營之餉每月約共扣發七百兩有奇等語查黃呈祥身為專閫
大員值邊疆之險要職任綏靖之責不據實陳報以微效尤何以整飭
營伍相應請 旨將雲南臨元鎮總兵黃呈祥即行革職永不叙用以爲
督餉者戒其扣餉一欵亦經飭廣西營務處照數追繳附片具陳伏
乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

羊城新報

督憲陳示 永安
營石公神汛額外
廣惠軍餉任遺缺
以陸路提標石營
五品頂戴儘先外
委步兵滿應山署
理
藩憲陳示 潮陽
縣門關司巡檢
士瀛飭回本任

審案令原由 前兩日藩司糧道兩官在藩署會審革命軍一節曾登
昨報茲聞是日所審事由因大新街中和堂藥舖受該革命軍得賄賂員
林某控告據稱云是時判斷各數等語嗣奉公推偵該林某之款判償五千林
某不允已將該款存於善堂並無得賄賂等語二十一日南海縣姚明府傳同林
某及中和堂東主二人一併解藩署訊問有無賄賂以憑核辦○中學堂遷
地 廣府中學堂經設於老城衛邊街後因校舍不敷用明年擬移新址
擴充購得青龍里等處之地建築須時落成不知何日督學沈太尊審度情形
以省中業經裁撤之書院現開辦無用特具稟大憲請酌給書院一所改作
廣府中學堂而此次興建之款亦可充作養學經費又聞上台欲撥出越華書
院前日章監院等已稟知丁山長撥遷出院蓋不能復留此席矣

營佔佛寺 城西西關寺地基甚廣而日就荒蕪僧人棲侶
前以該寺被占并 賜具稟督憲隨奉雲批指示該僧人
奔向有汛地何以久佔西關寺仲廣州協查明情形分別
遷移云云○希冀開復 客歲學中某紳候補任廣東學政
徐英因事革職特將該紳徐英在學政任內捐助地方善舉
逐一開列稟請大憲代奏請獎該紳徐英捐助地方善舉
未及將案核辦適口督辦核辦該紳徐英捐助地方善舉
緣由據實稟報且事關二品大員未知各省督撫辦過特
賜明賜以憑核奪按徐英在學政任內捐助地方善舉實屬
名惡劣實爲勸導學恩其捐助善舉實屬未足抵厥罪也

中外新聞

續譯復訊蘇報案情 章炳麟案畢乃提審容審判 古柏云堂上問官已見革命軍禍之大署此冊之書所言皆政府之事較章炳麟之書更甚彼所言者明欲令人起殘害之心因彼言我等當殺盡滿洲之裔類應去現在之皇上滿洲
人數祇有五兆必當殲除淨盡彼又言滅除滿人之事並非爲難因滿人較漢人爲少惟有五兆而已又云滿洲之王大臣等皆愚蠢異常云云古柏又言此等語言宜布於外其害不少因此書已成小冊可以傳布各地也彼所言各種之理非言新政而祇言殺戮滿人依此種之議論則此書者有煽惑狂書之本人或未能爲亂然得此書之人則或可依其所言而行若此書不即禁止則必召各地之亂其爲患甚大惟有一事則在被告實占便宜即使自行投案直指其責任也
也彼又不肯署名明於書中載其姓氏雖彼之所言明欲使人起殘殺之心惟我等亦當憐憫此人或其人素病瘋癲也彼又自認印刷此書亦彼所爲現請問官斷定其罪加之刑罰以儆後來之人 英籍譯官云此人並未記其供詞中曾
印刷此書也彼所認者惟認曾作此書耳 愛立司云此人所承認者與前一人無殊祇認作書未認印書 古柏云照余前次審判時所錄之口供供承認印書也 愛立司云前次審判時所錄之口供供承認印書也 愛立司云前次審判時所錄之口供供承認印書也
師不以爲然 英籍譯官云依例當以堂上所錄之口供供爲證因堂上所錄之口供供則彼等惟認作書而不認印書也 古柏云照余前次審判時所錄之口供供承認印書也 愛立司云前次審判時所錄之口供供承認印書也 愛立司云前次審判時所錄之口供供承認印書也
余等皆不知之故或許此人欲彼等受罰因此本律師願讀此所記之口供供也 古柏仍讀其所記之口供供則第一一人祇認書第二二人兩者俱認 英籍譯官云用短寫法所錄之口供供終不及堂上之口供供爲確 愛立司云錄口供者果爲何人
又問上海縣果有權力能詰問被告否 愛立司云本律師欲令大眾知本律師已教被告在堂上如何復答彼復答必須先與本律師商酌現在彼自言無罪而本律師既代被告復答問官不願問官再詰被告也 英籍譯官云爾代被告
答畢以後縣官欲再問被告 古柏云既此書中並無印書者之姓名則此案與前一案無異至於印書一節前已議過今者不必再議矣 英籍譯官云此案實與前案無異不必再議矣 英籍譯官云此案實與前案無異不必再議矣
三人案與前案不同此人乃竟欲謀反者也 愛律師答云本律師俟控告之人已久乃至今並無控告之實據 英籍譯官云所告第三人之款係在余手中爲時已久矣交此款時與前兩人之款同交現在既被告未見此款莫妙於暫緩再審
也 古柏云告此人之証人現在湖北尚未到滬故今日或不能審此案惟余欲問能否將此人交與華官送往湖北辦理 英籍譯官云此事余不能允因被告狀師未言應將此人交與華官故此人之辦法當與前兩案相同即在上海審判如當施
罰亦應在上海施之 古柏云原告之意欲請公堂將此人交與華官 英籍譯官云中國政府已與各公使約定凡拘獲之人通在上海審判現在因既如是言之則余不能代決須往問英領事定約以後果有 變否然後余方可告知於爾也
畢即行退堂訂期西十二月四號再訊 十二月 號所審之案情如下 是晨各問官重審公堂英籍譯官即開言云欲在湖北謀反之人一案英領事之意欲在上海一問審判 古柏云原告之人並無此意 後乃彼此互議此事英籍譯官言
曰上海各領事已與中國政府商定所有各案均在上海審判 古柏云余今欲向中國問官言明 英籍譯官云此二華官之意第三件之案彼等欲先行審訊俟後再定至其餘二人彼等既已認書者則古柏律師之意彼等既已認書者則古柏律師之意
開印書之事倘使古柏律師果有明證則堂上問官再聽審此案 愛立司云原告所控之事謂被告使人印刷此書而發行之惟彼直至今日尚無確證可指明被告實係使人印刷此書而發行之惟彼直至今日尚無確證可指明被告實係使人印刷此書而發行之
現在三款之中彼既無憑指實現在應舉別款以控之乃得其言耳 英籍譯官云至此二人於印刷之事果知情否堂上必可斷定也 古柏云余今欲向堂上問官申明以前所言之意 愛立司云余不願爾中明其意後再論一審英籍譯官仍言古柏
印其意則謂彼等於印刷之事實係知情惟現在被告律師必須舉出明証表明被告實係無意付印則以後堂上問官即可斷定 古柏云余今欲向堂上問官申明以前所言之意 愛立司云余不願爾中明其意後再論一審英籍譯官仍言古柏
律師申明其意 古柏云及以前所用之語及言及謀殺政府之意則堂上問官所應記憶者並非謂著書之人有何意見惟欲知爾其書者得有何之效果余今欲將此二小冊交與問官一閱俾知其中之意若何先將章炳麟所作之書
言及之章炳麟之書呈上之名皆作小字又用御名此書在中國則人民乃萬不許爲之者禁御名之例西國固所不替然中國則專重避諱倘一用御名即爲藐視皇上也 英籍譯官云縣官謂所有御名向例禁用 古柏律師云此下又加小冊
二字明係藐視皇上倘使此等名詞加於德各君主之上彼等決不十休故用此名詞之人必然身受重罰設公等不再以此爲叛逆之罪則應爲何罪耶任何等中國人見此等字樣其意必與子相同目爲大逆之人故問官應照此字樣以斷此案
二 容所用之字樣則較此更惡彼之本意欲將清朝廢去非但若已也並欲殺盡滿人彼又言欲專制政體謂此專制政體害中國爲甚久矣彼又呼滿洲王族爲游牧種族彼用此等之詞明係教人叛亂夫用不敬之語指斥君主在歐洲各
國均應受刑而在俄德兩國則尤甚若在中國則更應受刑因中國尊君如父也余現在不用將此背叛政府之案一一指明其中之用意若何因堂上問官已知其用意所在也 又革命軍一書教人殺害滿人則其意尤惡滿人人數祇有五兆
若欲滅之其事非難故則可知此等之語其爲害不少堂上各官亦應解其書中之深意亦應知以後開此書之人有何等之效驗也著此書者之用意余等雖不知之惟其爲害則仍相同故今日堂上問官亦不難斷定謂革命軍一書較章炳麟之書
爲害尤甚也彼等著書之效果即欲令人藐視皇上及滿洲人又欲激發人心使國內大有變亂以致有滅清之舉此書並非欲中國維新乃欲中國大盡奪滿人之權此書之宗旨亦未有欲變中國法律之意因變法本有益處爲當今之急務惟此書
之意則明欲令人滅滿耳中國前已有有人欲謀叛亂我等外國人亦知爲此亂事而過害者不少此等人意欲復見髮髻之亂故此大審判係欲禁阻此等維新之人係欲用此等之法以變中國使中國各地受兵戈之害堂上各問官應知此等
之意即令滿人以行新政彼等之意尚覺不足彼等之意欲日後滿人不得再主中國以滿人爲中國之主者二百餘年爲時已足故彼等之意全在創亂使彼等可爲領袖今日審判此案係欲禁止以後之亂以此等入作此種議論係欲使人藐視
之德中國之皇上而使日後中國再有大亂也此等書之意即中國尋常之人讀此書而亦可揣而知之天下無有一國准人著此書者而在中國則尤不能也 原告一面之詞即此已畢愛立司代被告等起而申明其意云余所首當盡職者即
欲令問官知其雖著此論並未有意付印致有叛亂之事此書在問官應與辦明倘使彼等果有意付印以召禍亂則彼等不能謂其定係有意付印便有一定明問官或可思彼等似乎有意欲將此書代印倘使問官仍無實據即不能謂彼等有付
印之意依本律師之意則以爲彼等所作之書實非定欲與人觀閱又有一事亦係至要余亦試爲言及想問官之意亦必與余相同倘使彼等果欲著書而令人觀閱則彼等所著之文理並非甚故知彼等非欲人見之也 英籍譯官云彼等所
作之書實係不成文理 愛立司又云余又有二事欲求問官注意即著書之二人問官亦應知其處境如何又須知其
身分如何此二人在原告並無何種實據指明彼等曾入何種之革命黨或曾入何種之會黨而欲變亂中國若原告果
有實據諒早已舉出然現在未曾舉出即知原告未得實據故以上二端問官詳加審察至於印書原告亦未有實
據指明彼等實係與問官律師之意欲問官知彼等實係無意印刷此書也依問官之意似彼等或有有意付印此則
本律師不以爲然故本律師欲告於問官此二人者雖實著此論然並未有意欲使國內生亂之意堂上問官亦應知本律
師之責任並未欲向原告言明此書若何印成惟欲將二事表其並無與問官印書之意堂上問官亦應知本律
實則原文並無此意因使其能通華文則解釋之意必迥不相同故古柏律師之人與原告書之意大不相同凡於英
文不能十分精透者乍見英文中有殺滿人等語則以爲其意甚重大惟本律師以後欲再舉明証以指明原告所譯
之意與本書不合俾問官等知被告一面所譯之意與原告相合也譯十月十六日文滙而報 本館按此上所載係十
五日訊案末節及十六日午訊案之詳情其午後復訊及十七日午前所訊之語該報未嘗登載後續報耳

日本所爲何事外間不得而知 劫渡斃人 北海有渡船掛帆前往欽州將抵半時海大見
知○臥室有人 增軍帥自 有兩船迎面而來初疑是賊船俄而又見該兩船分行左右
上月初旬以來急萬分 行駛更覺可疑疑航工擬將渡駛往別路引避惟搭客中有男
日在臥室而俄人仍監視不 八名壯士曰倘是賊船相與之敵船中炮火軍械齊備何畏
離惟較前稍解○不以爲難 乎於是駛至相訴該兩船炮火之渡亦還炮拒敵畢竟以
稟求錄籍 傳聞橫濱有華人名稟求錄籍日國現已錄籍者十二人向有四人
人稟求而仍候發給執照○火車脫軌 前月二十號印皮麥打刺士地方有火車駛
至繞灣時竟脫出軌路車乃側傾有搭客四十人幸免負創查該處鐵路鐵軌鬆動且
有石頭在此疑是被人算現已派差查緝未悉查究若何○鐵路收効 北京英使
署隨員查探西伯利亞鐵路而論曰此鐵路約值價七十五兆磅現時連軍需時二十
金生抵港 金生輪船由架刺吉打而來二

府案 捕房告人 控等賭五元一案二十
三日訊判罰銀五元否則兩月監○西人
之轎夫竊去衣物并銀五十元報案查緝
猶未獲○昨報偷竊煤斤之六人經府官
研究判每人六個月監另每加號六號○
俄則率師三千

燕梳公 光緒十九年 八月十四日
司白告 代理人 禪臣 燕梳謹啟
須知 光緒廿九年 六月十三日
 同移 玉步是荷
 總司理人 劉慶平 謹啟

貨 庚子年 五月初四日 和發號謹啟 炭 閏五月十七日 中環永和號

香港九龍
啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主及買賣貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫利息高下本公司備有格式欲知其詳來取閱此佈
光緒廿五年 六月初一日
總司理人胡少岐謹啟

廣南興 澳門
廣泰祥 佛山
水巷 財源
江門 常安
源順隆坊
各店代售
一千九百零二年
一月十日
一棧在粵東省
城下九甫關頭

啟者本醫生專理內外大小

醫
在卑利街
德門牌五十五
四號
寓
一千九百零二年
六月
廿四號

印 一 葛 館 校 附
架刺 本公司現購爾覺非先
隨學周先生接程火燭

威治
 火燭
 燕梳
 告白
 光緒廿七年
 九月廿八日
 架副威治燕梳
 理人鄭和斯
 廣
 啟者本號專辦
 港正色燕梳
 威治火燭
 燕梳
 告白
 光緒廿七年
 九月廿八日
 架副威治燕梳
 理人鄭和斯
 廣
 啟者本號專辦
 港正色燕梳

光緒廿九年
此佈
洋煤

月十三日
 人劉益平謹啟
 貨
 庚子年
 五月初四日
 和發號謹啟
 炭
 閏五月十七
 中環永